

# La fée des sables

Texte de Thierry Colard

Création le 28 juillet 2006

**Dans le cadre du stage Théâtre pour enfants  
organisé par le service Jeunesse  
de la ville de Namur**

responsable : Dominique Lebrun

animateurs : Sophie Hubert  
Thierry Colard

# La fée des sables

## L'histoire

Izran est amoureux de Irizine la fille du Sultan de Pajdékritur. Pour l'épouser, il doit répondre à trois conditions dont la première est de trouver un époux à Zazira la fille aînée du sultan qui n'est pas très jolie. Mais surtout, Izran doit résoudre cet énigme : « **Le secret le plus léger s'opposera toujours au secret le plus lourd mais à jamais restera la fée** ».

Izran devra s'opposer aussi à la méchanceté du prince Vilvazar qui est prêt à tout pour conquérir le cœur d'Irizine mais surtout pour s'emparer du trône et asservir le peuple.

Une pièce idéale pour les jeunes acteurs de 6 à 12 ans ! Un groupe de 20 et plus.

Le travail de création a eu lieu autour des grandes lignes d'un conte inventé par Thierry.

Il est important pour les jeunes acteurs d'investir avec plaisir tel ou tel rôle et de sentir dans le jeu les constantes qui font la richesse de beaucoup d'adaptations de contes au théâtre ou au cinéma.

Bon amusement !

## Les personnages

Izran            garçon simple sans titre, amoureux de Irizine

Yassouf        son ami

Irizine         fille du Sultan de Pajdékritur

Zazira         Fille aînée du sultan de Pajdékritur

Vilvazar        Prince et prétendant de Irizine.

Les trois acolytes de Vilvazar

La fée des sables

Les quatre fées des points cardinaux

Le sultan de Pajdékritur

Razhim le conteur

Le vizir Bakasab

Les deux servantes

Le serviteur

Le maître des savoirs

Les dix chercheurs

La sultane de Pajdékritur

Les personnages des 2<sup>ième</sup> et 3<sup>ième</sup> épreuves : le serpent et le sable mouvant ( joués par des acteurs)







Le maître Non ! Non ! Et non !

Les deux servantes Il manque de génie !

Le maître Silence ! La leçon est terminée ! Je tiens tout de même à vous dire que j'ai trouvé ce très vieux livre lors de mon dernier voyage ! Il raconte que pour appeler les fées il faut chanter avec une voix de cristal mais bien entendu ce n'est pas moi qui chanterai ! Sur ce, je retourne à mes recherches !

*Le serviteur l'aide à sortir.*

Les servantes Une voix de cristal ! Il faut essayer princesses ! Il faut essayer ! Vous devez chanter toutes les deux !

Zazira Je chante comme un chameau !

Les servantes C'est faux ! Vous ne faites même pas pleuvoir !

Irizine Nous n'allons pas chanter ici !

Les servantes Juste un petit essai !

Les princesses D'accord !

*On découvre alors la gracieuse Irizine et la moins belle Zazira. Irizine commence à se dévoiler afin de pouvoir chanter..*

*Entre alors le prince Vilvazar. Il entre sans s'annoncer. Zazira n'est pas encore dévoilée. Irizine se re-voile prestement. Le vizir surgit suivi du serviteur.*

Le vizir Par la queue du scorpion d'or ! Vilvazar ! Qui vous a permis ?! Re-voilez-vous vite princesses !

Vilvazar Ah non ! Trop tard ! Je n'aurai pas vu votre visage princesse !

*Les servantes et le serviteur forment un trio qui réagit aux interventions de Vilvazar.*

Le trio Ouf !

Le vizir A laquelle parles-tu ?

Vilvazar Pas à la moche !

Le trio Ooooh !

Le vizir Sois respectueux Vilvazar ! Sois respectueux si tu veux garder ta tête sous ton turban !

Le trio Bien dit !



Zazira Silence les guenons !

Le vizir Elle a raison ! Laissez-nous maintenant !

*Les servantes et le serviteur sortent fâchés.*

Le trio Guenons ?! Elle s'est pas regardée elle ?  
On devrait la laisser tomber et servir un monstre !  
Heureusement qu'elle a son voile !

Le vizir Princesse Zazira ! Le prince n'est pas amoureux ! Il veut  
s'emparer du pouvoir en épousant Irizine pour mieux chasser  
votre père !

Irizine En plus, tu oublies l'énigme ! Tu devrais réfléchir Zazira ! Un  
jour, je trouverai une solution pour que tu sois aussi belle que  
moi et même plus belle encore !

Zazira C'est ça ! Encore un conte des mille et une nuits qui doit trotter  
dans ta tête ! Je préfère aller secouer les tapis avec les  
servantes ! Que le sable retourne au sable !  
Je ne comprendrai jamais pourquoi notre mère impose cette  
énigme !

*Elle sort. Irizine reste seule avec le vizir.*

Irizine Est-ce ma faute si ma mère m'a donné sa beauté et si Zazira est  
colérique comme mon père ?

Le vizir Rien n'est parfait ! Mais ne perdons pas espoir ! Il suffit parfois  
d'un petit grain de sable pour changer le cours de l'histoire !

*Ils sortent.*

### **Tableau 3**

#### **Izran et Yassouf**

*On entend alors le souffle d'une tempête qui s'annonce.  
Entrent alors deux voyageurs. C'est Izran et son ami Yassouf personnage drôle.*

Izran Par le ciel ! Quelle est donc cette tempête ? ! Yassouf ! Tu dois  
avoir fâché Allah !

Yassouf Mais je n'ai rien fait de mal !

Izran Tu as quand même pris la première place au puits avant tous les  
chameaux ! Tu bois comme une outre vide ! Ne sais-tu pas que  
le chameau est comme sacré pour Allah ?!

Yassouf De toute façon, nous voyageons à pieds alors...

Izran Si tu n'avais pas échangé nos chameaux contre cette rose des sables, on n'en serait pas là !

Yassouf Je veux offrir cette rose à Zazira ! Peut-être que cette fleur effacera sa laideur ? Le vieil homme qui me l'a échangée prétend qu'elle est magique !

Izran La magie ne pourra rien ! Oublie la magie !

Yassouf Je te rappelle que c'est pour toi que je veux bien l'épouser cette princesse moche !

Izran Je le sais ! Mais si tu voyais comme Irizine est belle ! Si tu savais comme je l'aime ! Si tu savais comme tu es mon ami Yassouf !

Yassouf C'est ça ! Alors laisse-moi croire que cette rose des sables est magique parce que de toute façon tu n'as rien à me donner en échange de ce grand service !

Izran Nous remplirons une des trois conditions : épouser Zazira ! J'ignore tout des deux autres conditions !

Yassouf Et il reste l'énigme !

Ensemble : Le secret le plus léger s'opposera toujours au secret le plus lourd mais à jamais restera la fée !

Izran J'ai déjà réfléchi mille fois mais je n'y comprends rien !

Yassouf A mon avis c'est parce que c'est trop simple ! Toi Izran tu es tellement intelligent que tu ne pourras pas trouver !

Izran Mais toi oui !

Yassouf Qui ? Moi ?!

Izran Mais oui toi ?! Tout le monde dit que tu es aussi bête que... que...

Yassouf Que ?

Izran embêté Non ! Je ne voulais pas dire que tu es bête mais...

Yassouf Mais tu l'as dit ! Izran ! Tu l'as dit !

Izran Pardon !



*Un temps. Tout le monde se concentre.*

Le 1<sup>er</sup> J'ai une idée !

Vilvazar Je t'écoute !

Le 1<sup>er</sup> Un secret léger c'est un petit secret, un secret lourd c'est un grand secret !

Vilvazar Ta tête va régaler mes chiens !

Le 2<sup>ième</sup> J'ai une idée !

Vilvazar Je t'écoute !

Le 2<sup>ième</sup> Un secret léger c'est un secret sans importance comme par exemple Vilvazar n'a pas de calebar ! Un secret lourd c'est un secret important comme par exemple Vilvazar veut devenir le sultan de Pajdékritur !

Vilvazar Parle-moi fort idiot ! Ta tête sera mon premier ballon de plage!

Le 3<sup>ième</sup> J'ai une idée !

Vilvazar Je t'écoute !

Le 3<sup>ième</sup> Un secret léger c'est un secret de femme parce qu'un secret lourd c'est un secret d'homme ! En général les femmes sont moins lourdes que les hommes ! Sauf ma belle-sœur mais elle n'a pas de secret alors ça ne compte pas !

Vilvazar Ta tête va faire Paris Dakar derrière mon pur-sang !

Les 3 Il nous reste un jour !

Vilvazar Le sable s'écoulera dans le sablier plus vite que vos pensées mais ma lame ne s'éternisera pas sur votre cou de condamnés !

*Un temps*

Vilvazar Oh c'est joli cette formule !

Le 1<sup>er</sup> Oui c'est magique !

Le 2<sup>ième</sup> J'espère pouvoir l'écrire !

Le 3<sup>ième</sup> C'était votre énigme Prince ?

Vilvazar Silence ! Sortons !



Le sultan Et pourquoi as-tu échangé les chameaux ?

Yassouf Pour avoir cette rose des sables et l'offrir à votre fille excellence !

Le trio Comme c'est romantique !

*Yassouf montre la rose des sables.*

Le sultan Tu entends ça Irizine ?! Une rose des sables ! Tu en as déjà tant !

Le trio Toute une collection !

Yassouf Pardonnez-moi altesse mais cette rose n'est pas pour Irizine mais pour la princesse Zazira !

Le trio Par Allah ! C'est étonnant !

Le sultan Zazira ?! Tu as bien dit Zazira ?!

Yassouf Oui !

Le sultan Zazira ?! Tu es sûr ?

Yassouf Oui !

Le sultan Attends, c'est une blague c'est ça ?!

Yassouf Mais pas du tout !

Le trio Ou alors une insolation !

Le sultan Mais si ! Tu me fais marcher là ?!

Yassouf Je vous assure que non !

Le sultan Attends mon ami, tu m'as déjà bien regardé ?

Yassouf Pardon ?

Le sultan Je veux dire : tu l'as déjà bien regardée ?

Yassouf Jamais !

Le sultan Alors regarde-la !

Le trio C'est le myope !

*Le sultan dévoile sa fille qui se tortille et cligne des yeux pour ce prétendant.*









Le 6 <sup>ième</sup>	J'ai lu et relu tous les contes ! Il se pourrait qu'une personne se faisant passer pour fée ait empoisonné la sultane ou même empoisonné la princesse pour en faire un vrai laideron
Le 7 <sup>ième</sup>	Je dirais même plus, Zazira n'est pas l'enfant du sultan et de la Sultane ! C'est l'enfant d'une sorcière ! On a changé les bébés !
Zazira	Non mais ! Ils vont se calmer ces deux chercheurs ! Parce qu'à force de chercher, ils vont finir par me trouver !
Le sultan	Silence ! Ce ne sont que des propositions ! Continuons !
Le 8 <sup>ième</sup>	Je pense que la sultane a voulu protéger ses filles le plus longtemps possible du mariage ! Cette énigme n'a pas de sens, si ce n'est que de gagner du temps.
Le 9 <sup>ième</sup>	Moi je crois le contraire ! En gagnant du temps, la sultane décourage les tricheurs ou les convoiteurs ! La preuve c'est que nous n'avons que deux candidats !
Le 10 <sup>ième</sup>	Cette énigme est un casse-tête et nous cassons les nôtres pour rien. Il faut réfléchir autrement ! Penser comme une personne simple ! Seul un cœur pur comme celui d'Aladdin peut trouver la solution !
Le maître des savoirs	Et voilà altesse ! J'espère que nous trouverons !
Le sultan	Si je vous comprends bien. Il ne suffit pas de chercher avec sa tête , il faut chercher aussi avec son cœur ... ! Je vois ! Je vois ! On se rapproche ! On se rapproche ! Ce trésor sera bientôt pour l'un d'entre vous !
<i>Entre alors le serviteur.</i>	
Le serviteur	Altesse ! Votre vizir m'envoie vous dire que le jeune Izran est prêt pour la deuxième épreuve !
Le sultan	Par Allah ! Ce jour est un jour béni ! Allons-y !

*On entend la musique. Tout le monde sort.*

### **Tableau 7**

#### **Magie ou pas ?**

*A peine sont-ils sortis que les trois acolytes sortent de leur cachette.*

Le 1<sup>er</sup> On se rapproche ! Tu parles ! Je ne comprends rien !

Le 2<sup>ième</sup> Moi non plus !

Le 3<sup>ième</sup> Dommage ! Quel trésor !

Le 1<sup>er</sup> Il nous reste quelques heures !

Le 2<sup>ième</sup> Le temps passe si vite !

Le 3<sup>ième</sup> Vilvazar doit s'impatienter !

*Vilvazar entre soudainement.*

Vilvazar Oui ! Je m'impatiente ! Il faut agir et pour cela je vais utiliser la magie !

Le 1<sup>er</sup> acolyte Mais la magie est interdite à Pajdékritur ?!

Le 2<sup>ième</sup> Pas de magie, pas de sort, pas de trahison...

Le 3<sup>ième</sup> Pas d'empoisonnement, pas de serpent, de scorpion, pas de...

Vilvazar Pas de perroquet ! Silence ! Je vais faire de la magie simple comme ma grand-mère qui était couturière en faisait ! Vous serez trois fois moi.

Le 1<sup>er</sup> Trois fois vous ?

Le 2<sup>ième</sup> Non ? C'est fou !

Le 3<sup>ième</sup> Comment ferez-vous ?

Vilvazar Avec des costume tiens !

Le 1<sup>er</sup> Ah oui pas bête !

Le 2<sup>ième</sup> Fallait y penser !

Le 3<sup>ième</sup> Excellente idée !

Vilvazar Silence ! Toi tu feras la 2<sup>ième</sup> épreuve ! Toi la 3<sup>ième</sup> ! Toi tu trouveras la solution à l'énigme et j'emporterai le trésor !

Les 3 Hein ?!

Vilvazar Parce que je suis le chef ! Mais je partagerai ! Quant au mariage avec la moche on laissera ce wouf wouf...

Les 3 Yassouf !











*Sur ce Vilvazar s'empare de la rose des sables.  
Tous s'arrêtent.*

Vilvazar Silence ! J'ai la rose et j'ai répondu à l'énigme !

Tous Mais c'est faux !

Vilvazar *s'énervant* On fait comme si c'était vrai !  
Et alors qu'est-ce qui arrive rien ?!  
Je le répète : cette histoire d'énigme c'est une histoire inventée  
par le sultan qui ne veut pas que je le remplace !

Yassouf Rends-moi la rose !

Vilvazar Ce n'est pas ta rose ! C'est la rose des sables !

*Sur ce, il la casse et il est emporté aussitôt par une terrible tempête de sable et de scarabées  
et de scorpions gloutons . Il ne reste que son crâne !  
Tous se cachent pour ne pas avoir du sable dans les yeux seul Izran regarde.*

Izran Par Allah ! Ne regardez pas princesses !

Irizine Que se passe t'il ?

Izran Des...des...des scarabées, des milliers de scarabées et des  
scorpions ! Ils...ils...ils le mangent !

*Sur ce, le crâne apparaît.*

Tous Il n'avait rien dans la tête !

Irizine Et rien dans le cœur !

## **Tableau 12**

### **La sultane**

*On entend alors un chant étrange. Entrent les quatre fées.  
Tous s'inclinent.*

La 1<sup>ère</sup> fée Bonjour, nous sommes les fées des quatre vents et des quatre  
points cardinaux !

La 2<sup>ième</sup> fée Nous sommes les gardiennes des trésors que cachent le désert !  
Cette rose était parmi les plus beaux !

La 3<sup>ième</sup> Nous savions comment elle avait quitté le désert et nous  
espérions son retour !

La 4<sup>ième</sup> Mais il faut croire que le sable doit retourner au sable !

Yassouf J'avais échangé nos chameaux avec cette rose pour l'offrir à la princesse Zazira...maintenant que la rose est cassée...suis-je obligé de l'épouser ?

La 1<sup>ère</sup> Brave Yassouf ! Tu devais te sacrifier pour que ton ami Izran puisse épouser la belle Irizine...

Yassouf Je suis le serviteur de Izran !

La 2<sup>ième</sup> Mais tu trouves que la princesse Zazira est moche n'est-ce pas ?

Yassouf J'avoue que oui mais je sais qu'elle doit avoir bon cœur !

La 3<sup>ième</sup> En cassant la rose, vous avez rompu une partie de l'enchantement. Vilvazar a été puni parce que son cœur n'était pas pur !

La 4<sup>ième</sup> Princesse Zazira, ôtez votre voile, nous vous en prions !

*La princesse Zazira s'exécute et à la stupeur générale, on découvre une belle princesse comme devait le devenir Zazira avant le sortilège.*

Yassouf Princesse Zazira ! Vous êtes magnifique ! Mais que t'y es belle !

Zazira Yassouf ! Vous êtes mon prince !

*Tous applaudissent et poussent des cris de joie.*

La 1<sup>ère</sup> fée Princesse Irizine, nous vous invitons à chanter... cette chanson que chantait votre maman...

Les fées Chantez pour l'horizon.

*Irizine se met à chanter d'une voix si douce qu'un enchantement se réalise et la fée des sables apparaît. Tous saluent et restent inclinés.*

La fée des sables Le secret le plus léger s'opposera toujours au secret le plus lourd mais à jamais restera la fée...  
Voici donc la fin de cette énigme...  
Ce que tu ne peux trouver ni au ciel ni sur terre, se trouve entre les deux...les quatre vents emportent les grains de sable tout légers vers le ciel pour qu'ils aillent créer une rose bien lourde sur terre...

Izrine Mais la rose est cassée...

La fée des sables                      Alors la fée restera ...mais jamais tu ne pourras épouser Izran !

Izran                                        Mais c'est impossible ! J'aurais bien fini par trouver la solution !

Yassouf                                  Mais oui ! Il a raison !

Izran                                        A moins que ...

Tous                                         A moins que...

La fée des sables                      Eloignez vous et regardez !

*Tous reculent. Au fur et à mesure du récit. Les personnages concernés se mettent en jeu.*

La fée                                        Il y a bien longtemps, la sultane de Pajdékritur trouva une rose des sables dans son jardin.

*Entre alors la sultane.*

La sultane                                Que cette rose est belle ! Mais comment est-elle arrivée dans le jardin ? Si mes filles étaient là, elles me diraient que c'est un cadeau des fées ! Autrefois, moi aussi je croyais aux fées mais ce sont des histoires. Cette rose a du être posée là par un admirateur de mes deux beautés !

*On entend de la musique, apparaissent alors les quatre fées.*

La 1<sup>ère</sup>                                        Altesse, cette rose appartient aux trésors du désert, aux secrets des quatre vents !.

La 2<sup>ième</sup>                                      Pouvez-vous nous la rendre ?

La sultane                                Des fées ?! Mais les fées n'existent pas ! Je dois rêver !

La 3<sup>ième</sup>                                      Vous ne rêvez pas ou plus ! Seules vos petites filles rêvent des fées !

La 4<sup>ième</sup>                                      Elles rêvent pour vous !

La sultane                                J'ai trouvé cette rose dans notre jardin ! Cette rose est certainement un cadeau de mes petites filles. Allez-vous-en ! Partez avant que j'appelle les gardes !

Les fées                                      Nous allons partir mais vous le regretterez !

La sultane                                Comment cela ?

La 1<sup>ère</sup>                                        Cette rose est ensorcelée. Votre première fille Zazira sera laide dès à présent.

La 2<sup>ième</sup> Elle empêchera le bonheur de sa sœur Irizine qui ne pourra jamais se marier...

La 3<sup>ième</sup> Sauf si quelqu'un peut renverser le sortilège mais il faudra un cœur plus pur que le vôtre !

La sultane Comment renverser le sortilège ?!

La 4<sup>ième</sup> Tout sera écrit dans le testament que vous laisserez derrière vous...

La sultane Mes pauvres filles ! Pardonnez-moi !

Les fées Il est trop tard !  
Vous avez dit ne pas croire en nous et nous allons disparaître !  
N'oubliez pas le testament !  
Dépêchez-vous !

*Les fées disparaissent.*

La fée des sables Alors la sultane courut jusqu'au palais et alla voir ses filles. Quelle tristesse l'envahit quand elle vit que Zazira était devenu un vrai laideron et que Irizine ne souriait plus !

La sultane Qu'ai-je fait ?! Qu'ai-je fait ?! Mes pauvres filles !  
Me voilà obligée d'obéir aux fées !  
Et comment vais-je expliquer cela à mon époux ?  
Je suis bien punie !

*La sultane sort en pleurant.*

La fée des sables Quelques jours plus tard, la sultane mourut de chagrin. Le sultan trouva le testament où son épouse lui racontait tout... Il dut être très courageux pour ne pas succomber au chagrin et pour vous protéger jusqu'à aujourd'hui !

*Un temps.*

Irizine Pauvre maman !

Zazira Pauvre papa !

*Les deux filles se blottissent contre leur père.*

*La fée des sables* Et maintenant comme la rose cassée est retournée au sable, je retourne à d'autres rêves !

*La fée va s'en aller quand soudain Izran bondit derrière elle !*

Izran Non ! Non !

